# Euskadi Osorako Erabakiak
# Disposiciones Generales del País Vasco

## NEKAZARITZA ETA ARRANTZU-SAILA

1725

Uztailaren 30eko 252/1985 DEKRETOA, txerri-abereen osasunbiderako ekintzen, zeinkatzearen eta ustiategien erroldea eratuz.

Abereen osasunketa egoerak orokorki eta gerlizko gaixotasun oso hedagarriz (Aheria, Ohizko eta Afrikar Txerri Izurritea) jotako txerrien zerrendaketak, bereziki, garrantzi ekonomiko handia du. Bestalde Euskal Autonomia Elkarteko ekoizpen egituraketa Erresumako beste aldekoekin eta berehala Europako Ekonomi Elkartearekin, merkataritza harreman zailak sortzen dituen familia ustiategi txikietan banaturik arkitzen da, batez ere esandako naparminen eraginez.

Hau horrela delarik, gaixotasun hauek eraustera eta zaintzera zuzentzen diren ekintzak indartzea guztiz beharrezkoa da Erresumako beste aldekoekin bateratuz, oinarrizko araudiarekin bat etorririk, Afrikar Txerri Izurritearen erauspena desagertzea eta azterketa eta Aheri eta Ohizko Txerri Izurritea kutsagaitz bilakatzeko, Euskal Atonomi Elkarteko txerri sortzaileen eta ustiategi guztien banakako zeinkatze eta erroldea eta mugapena helburutzat duen bost urtetarako ekintza egitarau batetan.

Honen indarrez, Arrantzu eta Nekazaritza Sailburuaren saloz eta 1985.eko Uztailaren 30ean Jaurtze Batzordeak egindako batzarraren erabakiz eta onarpenez, zera

ERABAKITZEN DUT:

*1. Atala.*– ERABILTZE-EREMUA

Euskal Herriko Autonomi Elkarte lurralde osoan ezargarri izango da honako Dekreto hau.

*2. Atala.*– ERAKUNDE EGITARATZAILEAK

«Kondaira Lurraldeen Foru Erakundeen eta Autonomia Elkarteko Orotariko Erakundeen Harremanak»ri buruzko Azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7,b,2 atalean ezarritakoarekin bat etorririk, Foru Aldundien gain geratuko da ondorengo bost urteetan Aheriaren eta Ohizko eta Afrikar Txerri Izurritearen aurkako burrukaren egitarau bateratua garatzea; gaixotasunaren erauspena, erroldaketaren abiaeraztea, eta ustiategien eta zeinkatze zerrendaketa lortzen duen egitaraua, Dekreto honen edukiarekin bat etorririk.

Garatu behar den egitaraua abiaeraziko dute Martxoaren 5eko 53/1985 eta 34, 42 Dekretoen bidez Kondaira Lurraldeen Arduralaritzari Orotariko Erakundeek abere osasunketa alorrean eskuratu zioten lanarigoei eta gai baliapideei eta egitekoei atxikitutako arduralaritza lantaldeek. Honako Dekreto hau ulertzeko «Abelzaintza Zerbitzuak» erabiltzen denean esandako arduralaritza lantaldeei dagokie.

## DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

1725

DECRETO 252/1985, de 30 de Julio, por el que se regula el registro de explotaciones, la identificación y campañas de saneamiento de ganado porcino.

La situación sanitaria de la ganadería en general y del censo de ganado porcino, en particular, afectado por enfermedades víricas de gran difusibilidad (Fiebre Aftosa, Peste Porcina Clásica y Africana) tiene una gran trascendencia económica. Por otra parte la estructura productiva de la Comunidad Autónoma Vasca se encuentra micronizada en pequeñas explotaciones familiares que originan unas difíciles relaciones comerciales con el resto del Estado, y de inmediato con la Comunidad Económica Europea, debidas fundamentalmente a las epizootías citadas. Por todo ello es absolutamente necesario potenciar las acciones destinadas al control y erradicación de estos procesos de acuerdo con la normativa básica y en coordinación con el resto del Estado, en un programa de actuación de cinco años que tiene como objetivo la localización, censado e identificación individual de la totalidad de explotaciones y reproductores porcinos de la Comunidad Autónoma Vasca, inmunización frente a Fiebre Aftosa y Peste Porcina Clásica y diagnóstico, sacrificio y erradicación de Peste Porcina Africana.

En virtud de todo lo cual, a propuesta del Consejero de Agricultura y Pesca, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión de 30 de julio de 1985.

DISPONGO:

*Art. 1.*– AMBITO DE APLICACION

El presente Decreto será de aplicación en todo el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

*Art. 2.*– ENTIDADES EJECUTORAS

De acuerdo con lo establecido en el artículo 7,b,2 de la Ley 27/1983, de 25 de Noviembre, de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos», serán las Diputaciones Forales las encargadas de desarrollar durante los próximos cinco años un programa coordinado para la lucha contra la Fiebre Aftosa, Peste Porcina Clásica y Africana, programa que consiga la erradicación de estas enfermedades, identificación del censo y puesta en marcha del Registro de explotaciones, todo ello de acuerdo con el contenido del presente Decreto.

El programa a desarrollar será puesto en marcha a través de las unidades administrativas a las que estén adscritas las funciones y medios materiales y personales que, en materia de sanidad animal, fueron traspasados de las Instituciones Comunes a la Administración de los Territorios Históricos mediante los Decretos 34, 42 y 53/1985, de 5 de Marzo. A los únicos efectos de comprensión del presente Decreto, la expresión «Servicios de Ganadería» utilizada en el mismo, se refiere a dichas unidades administrativas.

*3. Atala.*– LANKIDETZA ERAKUNDEAK

Egitaraua gauzatzeko eta garatzeko eraginkortasuna handiagoa lortzeko, Udaletxeen, Arduralaritza Batzordeen, Aberedunen eta hauen bazkunen, Sindikatoen, Nekazari Biltzarren, eta alorrari atxikitako Enpresen, Erakundeen, Lanbidezko Antolapideen eta Elkarteen laguntza erabat beharrezkoa da.

Goiko idazatian aurrez ikusitako elkarlaguntzetan hartarako Erakunde Laguntzaileak akuratutako Lanarigoaren gain egongo da ekintza eta zeinkapena garatzea Foru Aldundien Abeltzaintza Zerbitzuen lanarigoarekin eta beraiek ezarritako egitarapideekin eta araudi garapenarekin bat etorririk.

*4. Atala.*– ANTOLAKIDETZAILE BATZORDEA

Euskal Herri Elkarte mailan Antolakidetzaile Batzordea izango da, Euskal Herriko Albaiteroen Elkarteko Baterakundetik ordezkari batek, Eusko Jaurlaritzaren Arrantzu eta Nekazaritza Sailetik ordezkari batek, Kondaira Lurralde bakoitzeko Erakunde Elkarlaguntzaileetatik ordezkari batek, Foru Aldundi bakoitzeko Abeltzaintza Zerbitzuetatik ordezkari batek osotutakoa.

*5. Atala.*– ZAINTZA BATZORDEA

Kondaira Lurralde bakoitzaren ekintzetan laguntza ematen duten lanbidezko antolakunde, Erakunde eta Bazkunen lanariagoarekin eta Abeltzaintza Batzordearen lanarigoarekin osatutako Zaintza Batzordea eratuko da.

Batzorde hauen egitekoak aholkularitza mailakoak izango dira eta beren erabakiak abereen zainkapen eta Osasunketa Ekintzari dagokien edozein arazori atxiki daitezke.

*6. Atala.*– USTIATEGIEN ZERMUGAPENA ETA ERROLDARITZA

Txerri-abereen osasunketa zaintza eta hasierako Zeinkapena errezteko, jabe guztiek, edozein abere kopurua dutelarik ere, Txerrien Ustiategien Erroldean izenpetzera behartuak daude.

1. Esan Erroldea, Foru Aldundien Abeltzaintza Zerbitzuak egina, Udalek eratuko dute eta bertan Ustiategien baimenduna agertuko da, eta Euskal Herriko Nekazaritza Ustiategien Erroldaritza Orokorreko zenbakia emango zaio. Txerrien Ustiategien Errolde honek Dekreto honen argitalpenetik bi hilabetetara, gehien jota ere, antolatua egon behar du.

2. Para la instalación de nuevas explotaciones y ampliación de las existentes será requisito previo solicitarlo de los Servicios de Ganadería, quienes condicionarán su autorización a que las nuevas instalaciones cuenten con adecuada infraestructura sanitaria.

3. Osasunketa egitarau iraunkorra duten ustiategietan, ezarpenetan azpiegitura egokia eta zehaztutako gaixotasunetatik aske dauden ustiategiak, zermuga daitezke bidezko biderapenaren ondoren, Egiaztatutako Osasunketa Etxalde gisa edo Osasunketa Bereziko Babespidezko gisan.

Gaur egun Diploma agiria asaltzen duten txerritegiak, Egiaztatutako Osasunketakoak balioberritu beharko dio, hartarako agiria lortzeko eskatzen direnak bete beharrez.

*Art. 3.*– ENTIDADES COLABORADORAS

Con el fin de conseguir una mayor eficacia en el desarrollo y ejecución del programa es imprescindible la colaboración de Ayuntamientos, Juntas Administrativas, Ganaderos, sus Asociaciones, Sindicatos, Cámaras Agrarias y en general Organismos, Entidades y Organizaciones Profesionales y Empresas relacionadas con el sector.

En las colaboraciones previstas en el párrafo anterior el personal contratado al efecto por las Entidades Colaboradoras será el encargado de ejecutar materialmente la identificación y Campaña, junto con el personal de los Servicios de Ganadería de las Diputaciones Forales, y de acuerdo con el desarrollo normativo y directrices por ellas establecidas.

*Art. 4.*– COMITE DE COORDINACION

Con el fin de evaluar y aunar esfuerzos existirá un Comité Coordinador a nivel de la Comunidad Autónoma Vasca integrado por un representante de cada Diputación Foral, un representante de las Entidades Colaboradoras de cada Territorio Histórico, un representante del Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco y un representante de la Federación de Colegios Veterinarios del País Vasco.

*Art. 5.*– COMISIONES DE SEGUIMIENTO

En cada territorio Histórico se constituirá una Comisión de Seguimiento integrada por personal del Servicio de Ganadería correspondiente y personal de los Organismos, Entidades y Organizaciones Profesionales que colaboren en las campañas.

Las funciones de dichas Comisiones seran de asesoramiento y sus acuerdos podrán referirse a cualquier extremo relativo a la Campaña de Saneamientos e identificación de animales.

*Art. 6.*– REGISTRO Y CALIFICACION DE EXPLOTACIONES

Para facilitar el control sanitario del ganado porcino y su identificación en origen, todos los propietarios, cualquiera que sea el número de animales que posean, quedan obligados a inscribirse en el Registro de Explotaciones de Ganado Porcino.

1. Dicho Registro, gestionado por los Servicios de Ganadería de las Diputaciones Forales, estará estructurado por municipios, y en él constará el titular de la explotación, a la que se asignará el número del Registro General de Explotaciones Agrarias del País Vasco. Este Registro de Explotaciones de Ganado Porcino deberá quedar organizado en el plazo máximo de dos meses a partir de la publicación del presente Decreto.

2. Para la instalación de nuevas explotaciones y ampliación de las exisntes será requisito previo solicitarlo de los Servicios de Ganadería, quienes condicionarán su autorización a que las nuevasinstalaciones cuenten con adecuada infraestructura sanitaria.

3. Las explotaciones de ganado que mantengan un programa sanitario permanente, una adecuada infraestructura en sus instalaciones y estén libres de determinadas enfermedades, podrán calificarse, tras la oportuna tramitación, como Granjas de Sanidad Comprobada o de Protección Sanitaria Especial.

Las ganaderías de porcino que en la actualidad ostentan el título de Diplomadas, tendrán que convalidar el mismo por el de Sanidad Comprobada, para lo cual deberán cumplir los requisitos exigidos para la obtención de esta titulación.

Osasunketa zermugapen hauek Ustiategien Errolde Orokorrean agertu behar dira.

4. Ekoizpen ekintzei dagokienez, aberetegiak sailkatu behar dira Hautaketa Etxalde, Ugalketa Etxalde, Txerrikumeen Sorketa Etxalde, aldi itxiko Sorketa Etxalde eta Gizenketa tegi gisan.

Hautaketa eta Ugalketa Etxaldeek eta xinitregintzarako egitarauei eusten diotenek Egiaztutako Osasunketaren edo Babespidetza Bereziko Etxalde agiri derrigorrez lortu beharko dute.

Ezarpenetan azpiegitura egokia eta osasunketa egitarauei eusten dieten ekoizpen eta gizengai ustiategiak eta bakarrik osasunketa zermugatutako ustiategietatik edo, bestela Babespidetza Osasunketa Elkarteetatik, hornitzen direnak dagokien zermugapena hautatu ahal izango dute.

5. Ustiategien osasunketa maila hobeagotzeko zuzendutako ekintzak burutzeko biltzen diren txerri jabeak, batez ere Afrikar txerri Izurritearen aurkako burrukarako eta aintzinzaingorako, eta 1983.eko Martxoaren 23ko Nekazaritza Saileko Aginduaren eskakizunak betetzen dituztenak, Abere Osasunketa alorrean, Erakunde laguntzaileen zermugapena lor dezakete.

6. Afrikar Txerri Izurritearen kutsagunea azken 12 hilabeteetan arkitu ez diren Udal, Hirigune edo hirialdeak eta abere-osasunketa iraunkorraren zaintzapean daudenak, gaixotasunetik aske gisa zermuga daitezke.

*7. Atala.*– ZEINKATZEA

Euskal Autonomia Elkarteko txerrien guztizko zerrendaketa agintaritza arau-bilduma eta gaiez iraunkorki zeinkatua egon behar du.

1. Euskal Autonomia Elkartean modu iraunkorrean edo aldi baterako, dauden abere guztiei, bizirik 18 kg.tik gorakoei, dagokie zeinkatze betebeharra. Euskal Autonomi Elkartetik igarotzeko bakarrik edo zuzenean hiltzeko datorrena salbu.

2. Bizkaitar, gipuzkoar edo arabar ukuiluetakoak diren abereen arauera, BI edo SS edo VI adierazleaz eta abereen zenbakia adieraziz, belarri-txapa belarrian jartzea bide lortuko da abere baten zeinkatzea eta abere bakoitzarentzat zenbaki desberdinarekin. Gainera belarri-txapa horretan ustiategiaren errolde zenbakia agertuko da.

3. Aberearen zertarakoa ugalketa denean lurraldearen izenlabur berdinekin eta Ugaltzaile Erroldeari dagokion banakako zenbakiarekin marratua izango da.

4. Euskal Autonomia Elkarteko aberetalde iraunkorraren zeinkatzea Osasunketa Ekintza egiterakoan egingo da. 85eko Ekintza hasterakoan belarri-txapa ez duten abereei, ekintza hori gauzatzeko izendatutako lanarigoak jarriko dio, ekintza hori egitean.

5. Bizirik 18 kg. lortzean ustiategian jaiotako abereen zeinkapena egingo da eta edonola bertatik kanpora joan baino lehen.

6. Ustiategira eratxiki berri diren abereen zeinkapena, Osasunketa Babespidetza Elkarteetatik, osasun alorrean Ustiategi zermugatuetatik edo aske dauden aldeetatik datorren aldez aurretiko egiaztapena bide egingo da.

Estas calificaciones sanitarias deberán constar en el Registro General de Explotaciones.

4. En cuanto a sus actividades productivas, las ganaderías se calificarán en Granjas de Selección, Granjas de Multiplicación, Granjas de Producción de lechones, Granjas de Producción en ciclo cerrado y Cebaderos.

Para las Granjas de Selección y Multiplicación y aquellas que mantengan programas de hibridación, será absolutamente necesario obtener el Título de Granja de Protección Especial o de Sanidad Comprobada.

Las explotaciones de producción y cebo que mantengan una infraestructura adecuada en sus instalaciones y un programa sanitario, y que se suministren exclusivamente de explotaciones calificadas sanitariamente o Agrupaciones de Defensa Sanitaria, podrán optar a la correspondiente calificación sanitaria.

5. Los ganaderos de porcino que se reunan para llevar a cabo acciones orientadas a la mejora del nivel sanitario de sus explotaciones, especialmente a la prevención y lucha contra la Peste Porcina Africana, y cumplan los requisitos de la Orden del Departamento de Agricultura de 23 de Marzo de 1983, podrán obtener la calificación de Entidades colaboradoras en materia de Sanidad Animal.

6. Los municipios, zonas o núcleos de población agrupada, en los que en los últimos doce meses no se hayan registrado focos de Peste Porcina Africana y se encuentren sometidos a control zoosanitario permanente se podrán calificar como libres de enfermedad.

*Art. 7.*– IDENTIFICACION

La totalidad del censo porcino de la Comunidad Autónoma Vasca deberá estar permanentemente identificado con material y códigos oficiales.

1. La obligación de identificación afecta al ganado que permanezca en la Comunidad Autónoma Vasca con carácter permanente o temporal a partir de los 18 Kgs. de peso vivo, excepto el que esté en tránsito a través de la Comunidad Autónoma Vasca o proceda del exterior con destino directo a sacrificio.

2. La Identificación de un animal se conseguirá mediante la implantación en su oreja de un crotal en el que conste el número de animal, el indicativo VI, SS o BI, según se trate de animales pertenecientes a establos alaveses, guipuzcoanos o vizcaínos, y un número diferente para cada animal. Además en dicho crotal constará el número de registro de la explotación.

3. Cuando el destino del animal sea para reproducción será marcado con las mismas siglas del territorio y el número individual correspondiente del Registro de Reproductores.

4. La identificación del ganado permanente en la Comunidad Autónoma Vasca se efectuará a la vez que se realiza la Campaña de Saneamiento. Los animales que al inicio de la Campaña 85 no estén crotalados lo serán a la vez que se realiza ésta, por el personal encargado de ejecutarla.

5. La identificación de los animales nacidos en la explotación se realizará al alcanzar los 18 Kgr. de peso vivo y en todo caso antes de cualquier traslado fuera de la misma.

6. La identificación de animales de nueva incorporación a la explotación se realizará previa acreditación de procedencia de Agrupaciones de Defensa Sanitaria, Explotaciones Calificadas sanitariamente o zonas libres.

7. Zeinkatu gabeko abere baten bertakotasuna agertzen denean edo osasun egoera erabat ona egiaztatzen duen agirisorta ofizialik gabe daudenean, igarbideak egiteko beharrezko diren agerkiak lortzen diren une berean zeinkatuko da.

8. Bai bertakotze berria gertatzean eta bai belarri--txapa galtzean, Jabeak 10 eguneko epean, gehien jota ere, jakineraziko dio lurralde bakoitzean erantzunkizuna duen erakundeari.

ABEREEN MUGIMENDUA

*8. Atala.–* Ustiategietara Sortzaile berrien sarrera, aske dauden aldeetatik, Osasunketa Babespidetza Elkarteetatik, eta zermugatutako ustiategietatik badatoz, bakarrik utziko da, gainera banakako zeinkapenarekin eta E.L.I.S.A. erako ur-gerli delakoaren ezarpena bide Afrikar Txerri Izurriteari ezezko atera dela eta Aheri eta Ohizko Txerri Izurritearen aurka txertatuak izan direla adierazten duen esan zeinkapenaren agirisortarekin.

Ustiategietan lehen ekintza mamitzen den unetik aurrera gizentzeko abereen sorrera bakarrik utziko da aske dauden aldeetatik, Osasunketa Babespidetza Elkarteetatik eta zermugatutako ustiategietatik baletoz, alderdi hauek egiaztatuta geratu beharrez, jatorriko arduralaritza agirisortarekin eta zeinkapenarekin.

*9. Atala.–* Txerri abereen mugimendua legez ezarritako ustiategietara, txerriek hiltzeko baimena duten hiltegietara edo ofizialtasunez baimendutako biltze-tokietara egingo da.

*10. Atala.–* Txerri abereek debekatua izango dute herri lurretako larreaz edo Herri Bazkuna jabe den beste edozeinetaz baliatzea.

*11. Atala.–* Abere guztiak aldaketetan dagokien osasunketa Agiri sortaz lagundurik joan beharko dute. (I eraskina)

OSASUNKETA EKINTZAK

*12. Atala.–* Euskal Herriko Autonomia Elkarteko lurralde osoan beharrezkotzat adierazten da Aheriaren, Afrikar Txerri Izurritearen aurkako Osasunketa Ekintzak egitea, bai 1985ean eta bai ondorengo urteetan, gero eman litezkeen naparminen aurkako burrukaren arauei kalte egiteke.

*13. Atala.–* Dekretu honetan eratu gabeko ekintzak egingo diren moduak, Kondaira Lurralde Arduralaritzaren eskudun Erakundeek, bakoitzak berean eta Zaintza Batzordeena entzun eta gero, ematen dituzten erabakiak zehaztuko dituzte ekintza garaian.

*14. Atala.–* Osasunketa teknikak egiteko arduradunak Albaiteru ofizialak izango dira edo Lankidetzako Erakundeek akuratuak eta hauek urtero egingo duten egutegiaren arauera ustiategiak ikuskatuko dituzte eta gaixotasunaren eza edo baietza zehazteko saioak burutuko dituzte.

*15. Atala.–* Osasunketa saioei abereren batek baiezkoa ematen duen ukuiluetan, arduradun lanarigoak saioak errepika ditzake ezezkoa eman duten abereetan, Ekintza horretan bertan Albaiteru Zerbitzuei, Zaintza Batzordeei

7. Cuando se evidencie la presencia de un animal no identificado, o sin documentación oficial que garantice su perfecto estado sanitario, se identificará en el mismo momento en el que se obtengan las muestras necesarias para la realización de diagnósticos.

8. Tanto cuando se produzca una nueva incorporación como la pérdida de crotal, el propietario lo comunicará en el plazo máximo de 10 días a la entidad responsable en cada territorio.

MOVIMIENTO PECUARIO

*Art. 8.–* Solo se permitirá la entrada de nuevos reproductores a una explotación si proceden de zonas libres, Agrupaciones de Defensa Sanitaria y explotaciones calificadas, acreditando además con identificación individual y documentación en la que se refleje dicha identificación estar vacunados frente a Peste Porcina Clásica, Fiebre Aftosa y haber resultado negativos a Peste Porcina Africana por aplicación en suero del método E.L.I.S.A.

A partir de la ejecución de la primera campaña en las explotaciones solo se permitirá la entrada de animales para cebo en ellas si proceden de zonas libres, Agrupaciones de Defensa Sanitaria y explotaciones calificadas, debiendo quedar acreditados estos extremos con identificación y documentación oficial de la Administración de origen.

*Art. 9.–* El movimiento de ganado porcino se realizará hacia explotaciones legalmente establecidas, mataderos autorizados para sacrificio de porcino o lugares de concentración de ganado oficialmente autorizados.

*Art. 10.–* Queda prohibido el aprovechamiento de pastos por el ganado porcino en terrenos comunales o en cualesquiera otros cuyo propietario sea un Ente Público.

*Art. 11.–* Todos los animales para su traslado irán acompañados de la correspondiente documentación sanitaria. (Anexo I)

CAMPAÑAS DE SANEAMIENTO

*Art. 12.–* Se declara obligatoria en todo el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco la ejecución en el ganado porcino de Campañas de Saneamiento contra la Peste Porcina Clásica, Peste Porcina Africana y Fiebre Aftosa tanto en el año 1985 como en años sucesivos, sin perjuicio de que se dicten en el futuro normas de lucha contra otras epizootías.

*Art. 13.–* Los términos en los que se realizarán estas campañas que no estén regulados en el presente Decreto vendrán determinados por las disposiciones que, en desarrollo del mismo, dicten los Organos competentes de la Administración de los Territorios Históricos en cada uno de éstos, una vez oídas las Comisiones de Seguimiento.

*Art. 14.–* Los encargados de realizar las técnicas de saneamiento serán los Veterinarios Oficiales o contratados al efecto por las Entidades Colaboradoras, quienes, de acuerdo con el calendario que anualmente se establezca, visitarán las explotaciones y efectuarán las pruebas oportunas para determinar la existencia o ausencia de enfermedad.

*Art. 15.–* En los establos en que algún animal resulte positivo a las pruebas de saneamiento, el personal encargado podrá repetir dichas pruebas en animales negativos tantas veces como los Servicios Veterinarios, oídas las Comisiones de Seguimiento, consideren opor-

entzunik, bidezko derizkien beste aldiz, lehenengo saioetan besteko bete-indar eta ondorioez.

*16. Atala.*– Lanarigo arduradunak egindako saioek ematen duten emaitza, beste lanarigoren batek egiten dituen saioetaik sortu daitezkeen beste emaitza desberdinen gain geratuko da.

Era berean, Ofizialtasunez onartutako emaitza bakarrak, ekintza bakoitzean arduradun saiaketategi ofizialak egindako azterketatik ateratzen direnak izango dira.

*17. Atala.*– Aberedunen aldetik abereak ikertzeko ezeztapenak, ikuiluaren ixtea izango du berehalako ondoriotzat, bertatik edozein abere ateratzearen debekuz, eta esan ikuilutik abereak ateratzeko osasunketa agirisorta ezin emanez eta azoketara, lehiaketetara, saio edo beste edonolako agertaldietara joateko debekuz eta Etxaldeko abereak edo kutsadura kentzeko bidea egin ez duten ekoizpenak saltzeko debekuz eta dagokion zigorrez.

*18. Atala.*– Osasunketa Ekintzaren egitekoak izango dira Ohizko Txerri Izurritearen, Afrikar Txerri Izurritearen eta Ahoeriaren azterketa eta ezabatzea eta Ohizko Txerri Izurritearen eta Ahoeriaren Aurka txertatzea.

1. a) Afrikar Txerri Izurritearen abere sortzaile guzien azterketa urtean behin E.L.I.S.A. delakoaren era bidetik gerlizko zaingoz egingo da.

b) Era berean, Indarrean dagoen araupidearekin bat etorririk, Aheriaren, Ohizko Txerri Izurritearen eta Afrikar Txerri Izurritearen azterketa egingo da esandako gaixotasun horien bertakotasunaren susmoa dagoen guztietan.

2. a) Ustiategiko Abere sortzaile guztiak txertatuko dira Aheriaren aurka une bakoitzean ezartzen diren arauekin bat etorririk eta, betiere, aldearen naparminezko egoerak eskatzen duen guztietan.

b) Urtean birritan Ustiategiko abere guztiak Ohizko Txerri Izurritearen aurka txertatuko dira.

c) Era berean, kutsaezintasunaren neurriko erantzun gaitasuna lortuz gero abere guztiak Ohizko Txerri Izurritearen aurka txertatuko dira.

3. Hilketa.

a) E.L.I.S.A. delakoaren eraz Afrikar Txerri Izurritearen azterketan baiezkoa ematen duten abere guztiak, eramatzailetzat joko dira eta berehalaxe hilak, bahituak eta deuseztuak izango dira.

b) Era berean, hiru modu horietako edozeinetan medikuntzari dagokionez gaixo ikusten diren etxaldeko abereak, guztiak hilko dira eta naparminen zaintzan indarrean dagoen araupidea ezarria izango da.

*19. Atala.*– Alde edo Udal batetako Etxalde guzietako abere sortzaile guzien azterketa ezezko ondorioz egiten denean, eta azken 12 hilabetetan Afrikar Txerri Izurrite modurik horietako batetan ere ikusi ez dadinean, gaixotasun horretatik alde asketzat aldarrikatua izango da.

*20. Atala.*– Hiltegietako baimendun Albaiteruek egindako zaintzaz gainera, Ekintzak egiteko lanarigo arduradunak egin ditzake bidezko derizkion zenbait zainketa eta mm. Euskal Autonomi Elkarteko hiltegietan hildako

tuno, en la misma Campaña, con la misma obligatoriedad e idénticas consecuencias que en las primeras pruebas.

*Art. 16.*– El resultado que arrojen las pruebas efectuadas por el personal encargado prevalecerá sobre otros resultados diferentes que pudieran surgir de pruebas efectuadas por otro personal.

Del mismo modo, los únicos resultados reconocidos oficialmente serán los que resulten de los análisis realizados por laboratorios oficiales encargados en cada campaña.

*Art. 17.*– La negativa por parte de los ganaderos a que se inspeccione su ganado tendrá como consecuencia inmediata la clausura del establo, con prohibición de que cualquier animal salga de él e imposibilidad de extender la documentación sanitaria para acompañar la salida de animales de dicho establo, la prohibición de asistencia a ferias, concursos, pruebas o cualquier otra manifestación, la prohibición de ventas de animales de la granja o de cualquiera de sus productos que no sufra proceso de esterilización y la sanción correspondiente.

*Art. 18.*– Las actuaciones en Campaña de Saneamiento serán de diagnóstico y sacrificio en Peste Porcina Clásica, Peste Porcina Africana y Fiebre Aftosa y de vacunación en Fiebre Aftosa y Peste Porcina Clásica.

1. a) Se realizará el diagnóstico de Peste Porcina Africana por control serológico de todos los animales reproductores mediante el método E.L.I.S.A. al menos una vez al año.

b) Asimismo se realizarán diagnósticos de Peste Porcina Africana, Peste Porcina Clásica y Fiebre Aftosa, de acuerdo con la normativa en vigor, cuantas veces existan sospechas de presencia de dichas enfermedades.

2. a) Se vacunarán frente a Fiebre Aftosa todos los animales reproductores de la explotación, de acuerdo con las normas que en cada momento se establezcan, y, en todo caso, cuantas veces lo exija la situación epizootiológica de la zona.

b) Se vacunarán frente a Peste Porcina Clásica todos los animales reproductores de la explotación dos veces al año.

c) Asimismo serán vacunados frente a Peste Porcina Clásica todos los animales jóvenes una vez alcanzada la capacidad de respuesta inmunitaria suficiente.

3. Sacrificio.

a) Todos los animales que resulten positivos al diagnóstico de Peste Porcina Africana por el método E.L.I.S.A., serán considerados portadores y sacrificados, decomisados y destruidos inmediatamente.

b) Asimismo todas las granjas en las que se diagnostiquen animales clínicamente enfermos en cualquiera de los tres procesos, serán sacrificados en su totalidad y aplicada la normativa vigente en materia de control de epizootías.

*Art. 19.*– Cuando se haya realizado con resultado negativo el diagnóstico de todos los animales reproductores de todas las granjas de un municipio o zona, y en los últimos 12 meses no se haya diagnosticado en ninguno de ellos el proceso de Peste Porcina Africana, quedará declarada como zona libre de dicha enfermedad.

*Art. 20.*– Además del control efectuado por los Veterinarios titulares de los Mataderos, el personal encargado de la ejecución de Campañas podrá realizar

abereen agerkiak hartu ere bai. Abere gaixoak edo eramaleak somatuz gero 18. Atalean jarritako eran jokatuko da.

*21. Atala.*– Albaiteru Zerbitzuek Ustiategi batetako ezarpenetan osasunketaren azpiegitura baldintzei eragiten dien hutsuneak somatzen dituztenean, lanean ari den Etxaldearen jarraipena hutsune horien zuzenketari baldintzatua geratuko da.

*22. Atala.*– a) Ekintzaren arau bakoitza eta denak zuzen betetzeak eskubidea emango die aberedunei baiezkoa emandako hil izan behar dituzten abereengatik merkataritzako salneurrien arauera Zaintza Batzordeak jarritako balio neurketaren baliokideko zenbatekoa den kalteordaina hilketa bakoitzean jasotzeko.

b) Osasunketa azpiegituraren hutsuneak zuzentzeko beharrezko lanak, laguntza izan dezakete ekoizpen erakundeen hobekuntzarako ezarritakoari heineko den ekonomiko laguntza, aldez aurretik ekintzaren arau guztiak betetzea eskatuz eta Kondaira Lurralde bakoitzean ahalmendun zerbitzuek egitasmoari laguntzeko aldez aurretikako onarpenez.

*23. Atala.*– Afrikar Txerri Izurritea daramaten abereak edo abere guztiak ez hiltzeak, Ekintzaren gai diren hiru bideetatik edozein azaldu den Etxaldean, Dekreto honen 17. Atalean aurrez ikusitako ondorioez gainera, Arduralaritzaren aldetik ordezko hilketa erakarriko du eta aurreko atalean ezarritako ordain sarien galera ere bai.

Era berean, abereak hil arren, Ekintzaren edozein arau ez betetzeak esandako irabazien galera ekarriko du.

*24. Atala.*– Ekintza egiterakoan edo beste edozein unetan, baiezkoa eman duen zeinkatugabeko abereren bat azaltzen bada, ez da ordainez sarituko ez bere hilketa, ez eta Etxalde horretako baiezkoa eman duen beste abererik ere, azken hau besteak kutsatua izan dela ulertuz.

25. Atala.– Txerri abere guztien erabateko zeinkapen, Zaintza eta osasunketa lortzeko bai aberedunak eta bai beste edozein agintari edo herri-lanariak eta baltzuko Albaiteroak behartuak daude:

– Abeltzaintza Zerbitzuei adieraztera zeinkatu gabeko abereen bertakotasuna, zeinkatzeko jotzen ez den bitartean bakantzeko neurri zehatzak hartuz.

– Abeltzaintza Zerbitzuei adieraztera abere gaixoen eta susmogarrien bertakotasuna, gaixotasuna behinbetiko ezabatzen edo mugatzen ez den bitartean bakantzeko neurri zehatzak hartuz.

AZKEN ERABAKIAK

*Lehenengoa.*– Dekreto honetan ezarritakoari, garatzen duten arauei, eta indarrean dauden osagarrizko arauei huts egiteak, Naparminen Araudian eta antzerako araudian erabakitakoaren arauera zigortuko dira.

*Bigarrena.*– Foru Aldundei dagozkien Erakundeak baimena dute honako Dekretu honen ezarpenerako eta garapenerako beharrezko arauak emateko.

cuantas inspecciones y toma de muestras de animales sacrificados en los mataderos de la Comunidad Autónoma Vasca considere necesario. En caso de detectar animales enfermos o portadores se procederá en los términos descritos en el artículo 18.

*Art. 21.*– Cuando por los Servicios Veterinarios se detecten deficiencias en las instalaciones de una explotación que afecten a las condiciones de infraestructura sanitaria, la continuidad de la granja en actividad quedará condicionada a la corrección de dichas deficiencias.

*Art. 22.*– a) El correcto cumplimiento de todas y cada una de las normas de Campaña dará derecho a los ganaderos que hayan tenido que sacrificar reses positivas a una indemnización por sacrificio de cuantía equivalente al valor de tasación asignado por la Comisión de Seguimiento de acuerdo con los precios de mercado.

b) Las obras necesarias para corregir las deficiencias de infraestructura sanitaria podrán ser auxiliadas con las mismas ayudas económicas establecidas para la mejora de estructuras productivas, requiriéndose previamente el cumplimiento de toda norma de campaña y la aprobación previa del proyecto a auxiliar por los servicios competentes en cada Territorio Histórico.

*Art. 23.*– El no sacrificio de animales portadores de Peste Porcina Africana o del total de animales de la granja en la que se haya diagnosticado cualquiera de los tres procesos objeto de Campaña, además de las consecuencias previstas en el artículo 17 de este Decreto, dará lugar al sacrificio subsidiario por parte de la Administración y a la pérdida de los beneficios establecidos en los artículos anteriores.

Asimismo se producirá la pérdida de dichos beneficios en caso de incumplimiento de cualquiera de las normas de Campaña, aunque se sacrifiquen los animales.

*Art. 24.*– En caso de que al realizar la campaña o en cualquier otro momento, aparezcan un animal no identificado que resulte positivo, no se indemnizarán ni su sacrificio ni el de ningún animal positivo de la misma granja, por entenderse que este último ha podido ser contagiado por aquél.

*Art. 25.*– A efectos de conseguir la perfecta identificación, control y saneamiento de todo el ganado porcino, tanto los ganaderos como cualquier autoridad o funcionario público y los veterinarios colegiados están obligados a:

– Comunicar a los Servicios de Ganadería la presencia de animales sin identificar, adoptando las medidas precisas para su aislamiento en tanto no se proceda a su identificación.

– Comunicar a los Servicios de Ganadería la presencia de animales enfermos y sospechosos, adoptando las medidas precisas para su aislamiento en tanto no se detecte o descarte definitivamente la enfermedad.

DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*– Las transgresiones a lo establecido en este Decreto, en las disposiciones que lo desarrollen y en las normas complementarias en vigor, serán sancionadas conforme a lo dispuesto en el Reglamento de Epizootías y normativa concordante.

*Segunda.*– Los Organos correspondientes de las Diputaciones Forales están facultados para dictar las normas

*Hirugarrena.*– Foru Aldundiek Arrantzu eta Nekazaritza Sailari bidaliko diote Txerri abereen ustiatgietako Erroldaritzan izenpetutako eta Osasunketa Ekintzen ihardunen txostena, Euskal Autonomi Elkarteko Nekazaritza Argipideketaren moduaren araupide eratzailearekin bat etorririk.

*Laugarrena.*– Euskal Herriko Agintaritza Aldizkarian argitaratzen den egunean bertan indar izango duen honako Dekreto honetan ezarritakoari aurka egiten dion beste erabakiak, nahiz maila berdineko nahiz maila txikiagoko izan, baliogabetzen dira.

Gasteiz, 1985.eko Uztailak 30.

Lehendakaria,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Arrantzu eta Nekazaritza-Sailburua,
FELIX ORMAZABAL ASCASIBAR.

**I ERASKINA**

________________Jnak.
________________ko Kondaira Lurraldeko
________________zenbakidun
bateango Albaiteru Ikertzaileak, zera adierazten du: gaixotasun kutsagarri agiririk ez dagoela________
________________Udaleko
________________erroldaritza
zenbakiarekin txerri abereen________
Ustiategian, albaiteru zaintzapean dagoela, ezezko emaitzarekin azterketa eta txertatze ekintza ofizialak egin dituela, eta zehazki,________
datarekin jarraian agertzen diren belarri-txapa duten abereak txertatu dituela Ohizko Txerri Izurritearen aurka________
________________
________________

________n. 19____, ________k____

Albaiteru Ikertzailea

________________Jnak.
________________auzokideak
________________erroldaritza zenbakidun
ustiategiaren jabe/ordezkari gisa, osasun alorrean________
________________tzat
zermugatutakoa eta________
Erakunde elkarlaguntzailearen kideak zera adierazten du: Bere ustiategietan gordetzen diren abereetan ez dela arauzkanpokorik ikusi eta jarraiko siluetan zeinkatuak agertzen diren abereak________
________________jaunari saldu
________________
________________
________________dizkiola bizitzarako/hiltzeko,
________________Ustiategira/hiltegira
________________probintziako
________________Udalean.
________________Jaunak
________________matrikuladun
ibilgailuaren gidariak hitza ematen dut: data honetan agirisorta honek babestutako abereak eramango ditut Euskal Herriko Autonomia Elkartetik gorago agertzen del helbidera.

________n. 19____, ________k____

Izenpea: ________
N.A.N. ________

necesarias de desarrollo y aplicación del presente Decreto.

*Tercera.*– Las Diputaciones Forales remitirán al Departamento de Agricultura y Pesca información sobre los datos inscritos en el Registro de Explotaciones de Ganado Porcino y sobre la marcha de las Campañas de Saneamiento, de acuerdo con la normativa reguladora del sistema de Información Agraria de la Comunidad Autónoma Vasca.

*Cuarta.*– Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente Decreto, que entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de Julio de 1985.

El Lehendakari,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Agricultura y Pesca,
FELIX ORMAZABAL ASCASIBAR.

**ANEXO I**

D.________________
Inspector veterinario colegiado Nº________
del Territorio Histórico de________
DECLARA que la explotación________
de ganado porcino con nº de registro________
del Municipio________
en el que no existe declarada enfermedad infecto contagiosa, se encuentra bajo control veterinario, ha realizado las campañas oficiales de vacunación y diagnóstico con resultado negativo, y en concreto con fecha
________________
ha vacunado frente a Peste Porcina Clásica los animales cuyos crotales orejeros a continuación se relacionan:________
________________
________________

En________a____de________de 19____

El Inspector Veterinario

D.________________
Vecino de________________
en calidad de propietario/representante de la explotación porcina con Nº de registro________
calificada sanitariamente como________
y perteneciente a la Entidad Colaboradora________
Declara que en los animales que alberga su explotación no se observa ninguna anormalidad y han sido vendidos a D.________
para su traslado con destino a vida/sacrificio a la explotación/matadero________
del término Municipal________,
provincia de________,
los animales cuya identificación se refleja en los sellos siguientes:________
________________

D.________________,
conductor del vehículo matrícula________
me comprometo a transportar en esta fecha los animales amparados por este documento desde la Comunidad Autónoma del País Vasco al destino que figura más arriba.

________, a____de________de 198____

Fdo.:________
D.N.I. nº:________